

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Abteilung Arbeit
Arbeitsinspektorat
Kanonikus Michael-Gamper-Sr. Nr. 1

39100 Bozen

Tel: 0471/418640-41, Fax: 0471/418559

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
Ripartizione Lavoro
Ispettorato del lavoro
Via Canonico Michael Gamper n. 1

39100 Bolzano

Tel.: 0471/418640-41, Fax: 0471/418559

Ansuchen um Ausstellung des Lehrzeitbüchleins für Dampfkesseelführer - Anwärter **des** **Richiesta di rilascio del libretto di tirocinio per aspiranti conduttori di generatori di vapore** **für**

Der/die Unterfertigte _____
geboren am _____ in _____
wohnhaft in _____ PLZ _____
Str. _____ Nr. _____

ersucht

um die Ausstellung des Lehrzeitbüchleins für Dampfkesseelführer – Anwärter, zwecks Erlangung des Befähigungsscheines zur Führung von Dampfkesseeln.

Mit freundlichen Grüßen

(Unterschrift)

Datum _____

Anlagen:

1. Passfoto (Unterschrift auf der Bildseite)
2. Ersatzerklärung:

Il/la sottoscritto/a _____
nato/a a _____
residente a _____ CAP _____
in via _____ n. _____

chiede

il rilascio del libretto personale di tirocinio da fuochista, per conseguire il certificato di abilitazione alla conduzione di generatori di vapore.

Distinti saluti

(firma)

Data _____

Allegati:

1. Foto formato tessera (firmata sul davanti)
2. Autocertificazione:

| | |
|---|--|
| <p>Information im Sinne vom Art. 13 des Datenschutzkodex vom 30.06.2003, Nr. 196. Die von Ihnen in diesem Antrag übermittelten personenbezogenen Daten werden innerhalb der Landesverwaltung, auch in digitaler Form, verarbeitet und können auch an anderen öffentlichen Körperschaften weitergeleitet werden. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Direktor der Abteilung Arbeit. Es stehen Ihnen die Rechte im Sinne vom Artikel 7 des Datenschutzkodex zu, das heißt, Sie können zu Ihren Daten Zugang erhalten, um deren Korrektur oder Ergänzung und sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen – deren Löschung oder Sperrung zu verlangen.</p> | <p>Informativa ai sensi dell'art. 13 del codice di protezione dati personali 30.06.2003, n. 196. I dati da Lei forniti nella presente domanda saranno trattati, anche in forma digitale, dall'Amministrazione Provinciale. Responsabile del trattamento è il Direttore della Ripartizione lavoro. Le competono i diritti previsti dall'articolo 7 del codice in materia di protezione dei dati personali e quindi potrà aver accesso ai Suoi dati chiedendone la correzione, l'integrazione e – ricorrendone i presupposti di Legge – la cancellazione o il blocco.</p> |
|---|--|